

BRUNO®

Σύστημα σιδερώματος με ατμό



Εγχειρίδιο χρήσης

BRN-0260

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες ασφαλείας

1. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή & ιδιωτική χρήση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβη που προκλήθηκε από μη συμβατή με τις οδηγίες χρήση.
2. Η ηλεκτρική ασφάλεια της συσκευής εξασφαλίζεται μόνο όταν το καλώδιο γείωσης είναι σωστά συνδεδεμένο σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρικής ασφάλειας. Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ανεπαρκή γείωση. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Εάν το φως σας δεν είναι συμβατό με την πρίζα, αντικαταστήστε το με κατάλληλο τύπο.
4. Χρησιμοποιείτε την συσκευή μόνο για οικιακό σιδέρωμα ρούχων.
5. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις οι οποίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση:
 - Επαγγελματική χρήση.
 - Σε κοινόχρηστους χώρους που χρησιμοποιούνται από το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων.
 - Σε αγροκτήματα.
 - Για χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων, ενοικιαζόμενων δωματίων κτλ.
6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν η συσκευή έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιοδήποτε βλάβη. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό για επιδιόρθωση.
8. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.
9. Μην τσακίζετε και μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από την συσκευή.
10. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή.
11. Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει υγρές ή καυτές επιφάνειες.
12. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με εξαρτήματα που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή και δεν συνοδεύουν την συσκευή. Ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή βλάβη στην συσκευή.
13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μετατροπέα τάσης ή μετασχηματιστή.
14. Τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα ή άλλη πηγή θερμότητας.
15. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά ή επάνω σε φούρνο (ηλεκτρικό, υγραερίου, μικροκυμάτων κτλ) ή πλυντήριο.
16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο ή σε χώρους που χρησιμοποιούνται προϊόντα με αεροζόλ (σπρέι) ή όπου χορηγείται οξυγόνο.
17. Φροντίστε ώστε η πρίζα να είναι εύκολα προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή, για να εξασφαλίσετε ότι η συσκευή μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος σε περίπτωση ανάγκης.
18. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μέρη όπου υπάρχουν συνθήκες υγρασίας και υψηλής θερμοκρασίας.
19. Μην αποθηκεύετε και μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε σημεία που ενδέχεται να βραχεί.
20. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή ενώ έχετε επαφή με νερό.
21. Μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
22. Μην πιάνετε τη συσκευή αν έχει πέσει σε νερό. Αφαιρέστε την άμεσα από την πρίζα.
23. Πάντοτε να θεωρείτε την συσκευή "ενεργή" όταν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ακόμη και όταν δεν λειτουργεί. Τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής αντλούν ηλεκτρικό ρεύμα, ακόμη και όταν ο διακόπτης δεν είναι πατημένος.

24. Αποσυνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείται, τον καθαρισμό και την αποθήκευσή της.
25. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο από ενήλικες.
26. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία και όταν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.
27. Φυλάσσετε την συσκευή μακριά από παιδιά.
28. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετείται επάνω σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια κατάλληλη για σιδέρωμα ρούχων.
29. Μην αφήνετε το καυτό σίδερο τοποθετημένο σε οριζόντια θέση επάνω σε οποιοδήποτε επιφάνεια. Όταν το σίδερο είναι καυτό και δεν το χρησιμοποιείτε φροντίστε να το τοποθετείτε επάνω στην αντιθερμική βάση της συσκευής.
30. Μην σιδερώνετε πολύ υγρά υφάσματα.
31. Φροντίστε να διατηρείτε την πλάκα του σιδήρου πάντα λεία. Μην σιδερώνετε μεταλλικά αντικείμενα όπως κουμπιά, φερμουάρ κτλ.
32. Βεβαιωθείτε ότι ο θερμοστάτης βρίσκεται στη θέση "MIN" πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το σίδερο από την παροχή ρεύματος.
33. Μην κατευθύνετε τον ατμό προς ανθρώπους ή ζώα.
34. Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να έρθει σε επαφή με την πλάκα βάσης του σιδήρου.
35. Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους με ξηρό κλίμα μακριά από υγρασία και υψηλή ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία και να αποφεύγεται η άμεση έκθεση της σε υπεριώδη ακτινοβολία.
36. Μην εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο σε οποιοδήποτε άνοιγμα της συσκευής.
37. Αφήστε την συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
38. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Μην αγγίζετε τις θερμαινόμενες επιφάνειες της συσκευής καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης εγκαύματος. Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος από την εξαγωγή ατμού.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

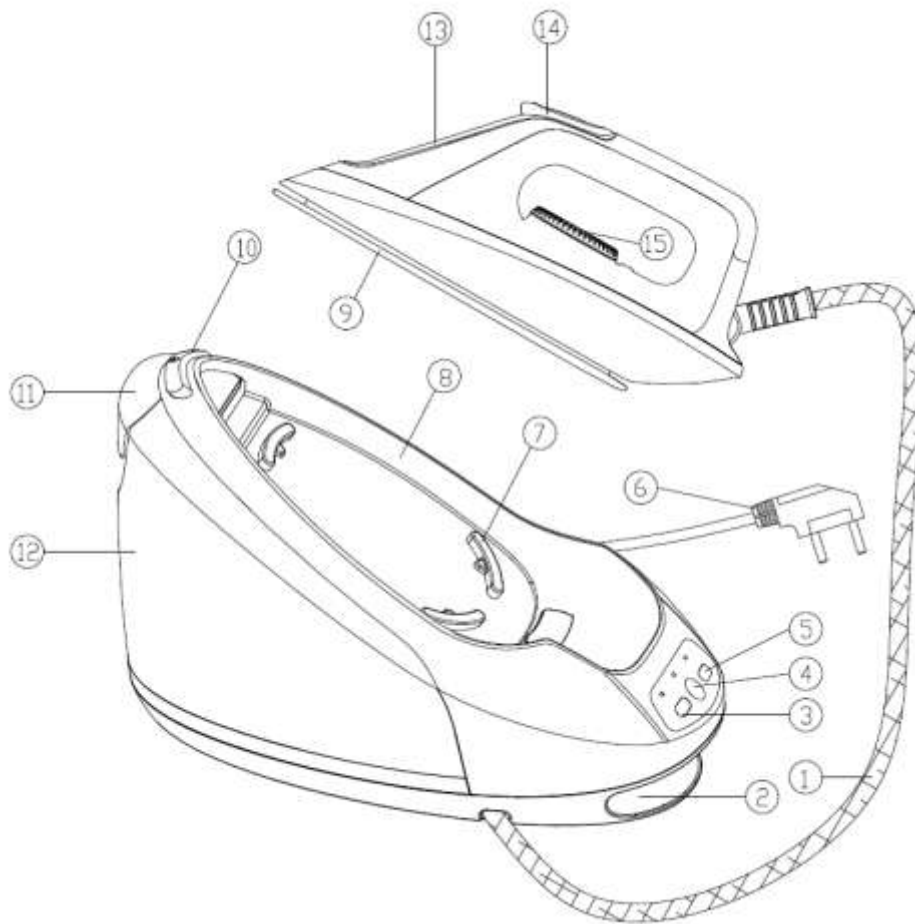
Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με εξαρτήματα που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή και δεν συνοδεύουν την συσκευή. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με οποιοδήποτε εξωτερικό εξάρτημα, χρονόμετρο ή σύστημα μακρινού ελέγχου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να είναι υπό επιτήρηση όταν βρίσκονται κοντά στην συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή την συσκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

Για την αποφυγή του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Για οποιαδήποτε επισκευή απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.



1. Σωλήνας ατμού
2. Χώρος αποθήκευσης καλωδίου
3. Κουμπί λειτουργίας (ON/OFF)
4. Κουμπί MODE επιλογής λειτουργίας (ECO/MAX)
5. Κουμπί αυτοκαθαρισμού
6. Καλώδιο τροφοδοσίας
7. Θερμομονωτικά μαξιλαράκια
8. Αντιθερμική βάση
9. Κεραμική πλάκα
10. Κουμπί ασφάλισης/απασφάλισης
11. Λαβή δεξαμενής
12. Δεξαμενή νερού
13. Λυχνία ένδειξης λειτουργίας
14. Κουμπί ρίψης ατμού
15. Θερμοστάτης ρύθμισης θερμοκρασίας

Πριν τη πρώτη χρήση

1. Αποσυσκευάστε προσεχτικά την συσκευή και βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) αποτελούν πιθανό κίνδυνο και πρέπει να διατηρούνται μακριά από παιδιά.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος συμπίπτει με εκείνη που αναγράφεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής.
3. Ξεδιπλώστε το καλώδιο τελείως και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει καμία φθορά πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή.
4. Σύμφωνα με τον σχεδιασμό του, το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για χρήση με νερό βρύσης. Ωστόσο, αν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό, είναι πιθανό να δημιουργηθεί άμεσα άλατα. Για τον λόγο αυτό, συνιστάται η χρήση αποσταγμένου ή απιονισμένου νερού, ώστε να παραταθεί η διάρκεια ζωής του προϊόντος.
5. Ενδέχεται να παρατηρήσετε μια μυρωδιά στην συσκευή στην πρώτη χρήση, είναι φυσιολογικό.

⚠ Μην υπερβαίνετε την μέγιστη ένδειξη χωρητικότητας "MAX".

⚠ Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή χωρίς να περιέχει νερό.

Λειτουργία

1. Τοποθετήστε την συσκευή σε κάθετη θέση επάνω σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια κατάλληλη για σιδέρωμα ρούχων.
2. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού (12) τραβώντας τη λαβή (11) και γεμίστε την με κατάλληλη ποσότητα νερού, χωρίς να υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη (MAX).
3. Τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού (12) επάνω στη συσκευή φροντίζοντας να κλειδώσει καλά στη θέση της.
4. Συνδέστε το καλώδιο στην παροχή ρεύματος.
5. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (3) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
6. Πατήστε το κουμπί MODE (3) για να επιλέξετε λειτουργία επιδόσεων ECO/MAX.
7. Χρησιμοποιείτε τον θερμοστάτη (15) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της συσκευής ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.
8. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας (13) θα αρχίσει να αναβοσβήνει για όσο το σίδερο προθερμαίνεται. Όταν η λυχνία ένδειξης λειτουργίας (13) παραμείνει σταθερά αναμμένη, σημαίνει η θερμοκρασία έχει φτάσει το επιθυμητό επίπεδο.
9. Πατήστε το κουμπί ασφάλισης/απασφάλισης (10) για να αποσυνδέσετε το σίδερο από τη βάση του.
10. Η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση.
11. Μετά την ολοκλήρωση του σιδερώματος, τοποθετήστε το σίδερο στην αντιθερμική βάση (8) και ασφαλίστε το στη θέση του πιέζοντας το κουμπί ασφάλισης/απασφάλισης (10), απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί λειτουργίας (3) και αποσυνδέστε την συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Λειτουργία συνεχόμενου ατμού (MAX)

1. Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας συνεχόμενου ατμού θα πρέπει να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη (15) στη θέση MAX. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας αρχίζει να αναβοσβήνει. Μόλις η ένδειξη παραμείνει σταθερά αναμμένη η συσκευή είναι έτοιμη για παραγωγή ατμού.
2. Πιέστε το κουμπί ρίψης ατμού (14) για να ενεργοποιήσετε τη συνεχή εκπομπή ατμού και να ξεκινήσετε το σιδέρωμα.

Σημείωση:

- Κατά την πρώτη χρήση του ατμοσίδηρου, ενδέχεται να υπάρξει καθυστέρηση στην παραγωγή ατμού λόγω παρουσίας αέρα στον σωλήνα ατμού. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα αποκατασταθεί μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα.
- Κάθε φορά που πατάτε τον διακόπτη ατμού, ενεργοποιείται η αντλία και ακούγεται ένας ελαφρύς ήχος (τρίξιμο), κάτι που είναι φυσιολογικό. Όταν δεν υπάρχει νερό στο δοχείο, ο ήχος της αντλίας γίνεται πιο έντονος. Προσθέστε νερό στο δοχείο.
- Για καλύτερο αποτέλεσμα σιδερώματος, σιδερώστε μερικές φορές χωρίς ατμό στο τέλος, μετά τη χρήση της λειτουργίας ατμού.
- Όταν ολοκληρωθεί το σιδέρωμα, μην απενεργοποιήσετε αμέσως τη συσκευή. Περιμένετε έως ότου η πλάκα του σίδηρου σταματήσει να εκπέμπει ατμό. Διαφορετικά, την επόμενη φορά που θα ανοίξετε το σίδερο, ενδέχεται να εκτοξευθούν σταγονίδια νερού ή ατμού από την πλάκα.

Λειτουργία βολής ατμού (SHOT)

Κατά το σιδέρωμα με ατμό μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και την λειτουργία βολής ατμού (SHOT) για τις περιπτώσεις που σιδερώνετε χοντρά υφάσματα ή υφάσματα με επίμονα τσακίσματα.

1. Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας βολής ατμού θα πρέπει να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη (15) στη θέση SHOT. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας αρχίζει να αναβοσβήνει. Μόλις η ένδειξη παραμείνει σταθερά αναμμένη η συσκευή είναι έτοιμη για παραγωγή ατμού.
2. Πιέστε το κουμπί ρίψης ατμού (14) για να ενεργοποιήσετε τη βολή ατμού και να ξεκινήσετε το σιδέρωμα. Μια ισχυρή βολή ατμού εκπέμπεται από την πλάκα, βοηθώντας σας να αφαιρέσετε επίμονα τσακίσματα ευκολότερα.


Σημείωση:

- Για βέλτιστο αποτέλεσμα, θα πρέπει να υπάρχουν τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα αναμονής μεταξύ των πιέσεων στο κουμπί ρίψης ατμού.
- Για να αποφύγετε τη διαρροή νερού από την πλάκα, μην πατάτε συνεχώς το κουμπί ατμού για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα.
- Φροντίστε να αφήνετε ένα διάστημα τουλάχιστον ενός λεπτού προθέρμανσης πριν εφαρμόσετε αυτήν τη λειτουργία βολής ατμού όταν ξεκινάτε το σιδέρωμα.

Κάθετο σιδέρωμα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σίδερο κάθετα για να αφαιρέσετε ζάρες από ρούχα ή υφάσματα που κρέμονται. Κρατήστε το σίδερο σε όρθια θέση, πατήστε το κουμπί ατμού και αγγίξτε απαλά το ρούχο με την πλάκα σιδερώματος, στη συνέχεια μετακινήστε το σίδερο πάνω-κάτω.

Σιδέρωμα χωρίς ατμό

Η συσκευή σας δίνει τη δυνατότητα να σιδερώσετε και χωρίς ατμό (DRY). Ρυθμίστε το θερμοστάτη (15) στη θέση  για σιδέρωμα χωρίς ατμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ:


- ⚠ Πάντα να απενεργοποιείτε την συσκευή πριν την αφαιρέσετε από την παροχή ρεύματος.
- ⚠ Αν η θερμοκρασία της κεραμικής πλάκας δε είναι αρκετά υψηλή, η λειτουργία ατμού δεν μπορεί να ξεκινήσει.
- ⚠ Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων.
- ⚠ Μην σιδερώνετε με ατμό συνθετικά υφάσματα, νάιλον, συνθετικό μετάξι ή μεταξωτά ύφασμα καθώς ο ατμός μπορεί να καταστρέψει το ύφασμα.
- ⚠ Η συσκευή παράγει ατμό σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Ποτέ μην σιδερώνετε ρούχα και υφάσματα φορεμένα πάνω σε ανθρώπους ή ζώα.
- ⚠ Μην κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς ανθρώπους ή ζώα
- ⚠ Μην γεμίζετε την δεξαμενή νερού με μαλακτικό για υφάσματα ή οποιοδήποτε άλλο υγρό εκτός από νερό.


Τύπος υφάσματος και ρύθμιση θερμοστάτη

Υφασμα	Λειτουργία	
Λινό - βαμβακερό	SHOT	
Λινό	MAX	
Βαμβακερό	•••	
Μετάξι	••	
Συνθετικό	•	



Σημείωση:

Τα υφάσματα με αυτό το σύμβολο  είναι κατάλληλα για σιδέρωμα. Υφάσματα όπως λινό, βαμβάκι, πολυεστέρας, μετάξι, μαλλί, βισκόζη και ρεγιόν.

Τα υφάσματα με αυτό το σύμβολο  δεν κατάλληλα για σιδέρωμα. Τέτοια υφάσματα περιλαμβάνουν συνθετικές ίνες, όπως σπάντεξ ή ελαστικές ίνες, μικτές ίνες με σπάντεξ και πολυολεφίνες (όπως το πολυπροπυλένιο). Τα εκτυπωμένα υφάσματα σε ρούχα επίσης δεν σιδερώνονται.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά και πάντα μετά από κάθε χρήση.

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
2. Καθαρίστε εξωτερικά τη συσκευή με ένα μαλακό, νωπό πανί προσέχοντας να μην περάσει υγρό στις σχισμές.
3. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού (12) και αδειάστε το περιεχόμενο.

- ⚠ Μην τοποθετείτε το κύριο μέρος της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- ⚠ Μην χρησιμοποιείτε σύρμα, σκληρά, λειαντικά ή αλκοολούχα καθαριστικά.
- ⚠ Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευής είναι απολύτως στεγνά πριν συναρμολογήσετε ξανά ή αποθηκεύσετε την συσκευή.

Λειτουργία αυτόματου καθαρισμού

Η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης υπενθύμισης για καθαρισμό: όταν ανάψει η ένδειξη υπενθύμισης ασφατάωσης και ακουστεί ήχος από το βομβητή, υπενθυμίζεται στον χρήστη ότι απαιτείται ασφατάωση.

Για να παραταθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και να διατηρηθεί η σωστή απόδοση του ατμού, η αυτόματη λειτουργία καθαρισμού θα πρέπει να χρησιμοποιείται κάθε δύο εβδομάδες.

Εάν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή (π.χ. εμφανίζονται νιφάδες στην πλάκα σιδερώματος κατά τη χρήση), τότε θα πρέπει να γίνεται πιο συχνή ασφατάωση.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.
2. Γεμίστε την δεξαμενή νερού χωρίς να υπερβαίνεται την ένδειξη "MAX".
 - ⚠ Μην τοποθετείτε ξύδι ή άλλα προϊόντα κατά των αλάτων μέσα στην δεξαμενή νερού.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.
4. Πιέστε το κουμπί λειτουργίας (3) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και ρυθμίστε το θερμοστάτη (15) σε οποιαδήποτε θέση.
5. Μόλις η λυχνία ένδειξης λειτουργίας (13) σταθεροποιηθεί, κρατήστε το σίδερο πάνω από το δοχείο συλλογής νερού και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αυτοκαθαρισμού (5) έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η αντίστοιχη ένδειξη "Self Clean" και να ακούσετε ένα συνεχόμενο "μπιπ".
6. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ασφατάωσης, θα ακούτε τον βομβητή και τον ήχο της αντλίας.
7. Περιμένετε περίπου 2 λεπτά για να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Όταν ολοκληρωθεί, ο ήχος θα διακοπεί και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.
8. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα, σκουπίστε το σίδερο με ένα πανί και τοποθετήστε το πίσω στη βάση.
9. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα. Πριν ξεκινήσετε νέα ασφατάωση, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής είναι άδειο.

Σημείωση: Κατά τη διαδικασία ασφατάωσης, αν δεν έχουν συσσωρευτεί άλατα στο εσωτερικό του σιδερού, θα ρέει καθαρό νερό από την πλάκα. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό.

- ⚠ Ζεστό νερό και ατμός θα εξέλθουν από τις οπές της πλάκας. Ιζήματα και άλατα (αν υπάρχουν) θα εξέλθουν από τις οπές μαζί με το νερό

Αυτόματη απενεργοποίηση

Για εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν χρησιμοποιηθεί για 10 λεπτά.

1. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας (13) θα αναβοσβήνει συνεχώς.
2. Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (3) και η συσκευή θα αρχίσει να θερμαίνεται ξανά.
3. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας (13) σβήνει 10 λεπτά μετά την έναρξη της αυτόματης απενεργοποίησης. Σε αυτή την περίπτωση, ο χρήστης πρέπει να πατήσει το κουμπί λειτουργίας για επανεκκίνηση.

Ασφαλής αποθήκευση

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2. Τοποθετήστε το σίδερο στη βάση και πιέστε το κουμπί ασφάλισης/απασφάλισης (10).
3. Αδειάστε το νερό από το δοχείο (12) στον νεροχύτη.
4. Διπλώστε τον σωλήνα ατμού (1) και τυλίξτε τον γύρω από τη σταθερή βάση για ευκολότερη αποθήκευση.
5. Όταν το σίδερο είναι ασφαλισμένο στη βάση, μπορείτε εύκολα να μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας μόνο τη λαβή του σίδερου με το ένα χέρι.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το σίδερο δεν βγάζει ατμό.	Ανεπαρκές νερό στο δοχείο.	Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι τη σήμανση MAX. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ατμού μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός. Μπορεί να χρειαστούν έως 30 δευτερόλεπτα.
	Δεν πατήσατε το κουμπί ατμού.	Πατήστε το κουμπί ατμού για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού.
Η συσκευή κάνει δυνατό ήχο άντλησης.	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο.	Γεμίστε το δοχείο με νερό και πατήστε το κουμπί ατμού μέχρι να μειωθεί ο ήχος και να αρχίσει να εκπέμπεται ατμός από τη βάση.
Διαρροή σταγόνων νερού από την πλάκα.	Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αφαλάτωσης, το υπόλοιπο νερό μπορεί να στάξει από την πλάκα.	Σκουπίστε την πλάκα με ένα πανί. Αν η ένδειξη αφαλάτωσης συνεχίζει να αναβοσβήνει και η συσκευή να ηχεί, εκτελέστε ξανά τη διαδικασία αφαλάτωσης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και Συντήρηση").
	Η διαδικασία αφαλάτωσης δεν ολοκληρώθηκε.	Εκτελέστε ξανά τη διαδικασία αφαλάτωσης. (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και Συντήρηση").
Βγαίνει βρώμικο νερό ή ακαθαρσίες από την πλάκα.	Ακαθαρσίες ή χημικά στο νερό έχουν συσσωρευτεί στις εξόδους ατμού ή στην πλάκα.	Εκτελείτε τακτικά τη διαδικασία αφαλάτωσης.
Το σίδερο αφήνει γυαλιστερά σημάδια ή αποτύπωμα στα ρούχα.	Η επιφάνεια σιδερώματος δεν είναι ομοιόμορφη (π.χ. σιδερώνετε σε σημεία με ραφές ή πτυχές).	Τα γυαλιστερά σημάδια θα φύγουν με το πλύσιμο. Αποφύγετε να σιδερώνετε πάνω σε ραφές/πτυχές ή τοποθετήστε ένα βαμβακερό ύφασμα πάνω από το ρούχο.
	Ανεπαρκής επένδυση στη θήκη της σιδερώστρας.	Προσθέστε ένα στρώμα τσόχας κάτω από τη θήκη της σιδερώστρας.
Η θήκη της σιδερώστρας βρέχεται ή εμφανίζονται σταγόνες στο πάτωμα ή στα ρούχα.	Μετά από παρατεταμένο σιδέρωμα, ο ατμός συμπυκνώνεται στη θήκη.	Αν η τσόχα ή ο αφρός είναι φθαρμένα, αντικαταστήστε τη θήκη. Μπορείτε επίσης να προσθέσετε ένα επιπλέον στρώμα τσόχας για να αποτρέψετε τη συμπύκνωση ατμού.
	Η σιδερώστρα δεν είναι κατάλληλη για ισχυρό ατμό.	Προσθέστε ένα στρώμα τσόχας κάτω από τη θήκη της σιδερώστρας.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Reference number	BRN-0260
Ισχύς	2520-3000W
Εύρος τάσης	220-240 V~
Συχνότητα λειτουργίας	50-60Hz

Σωστή απόρριψη του προϊόντος



Εάν επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του προϊόντος υπάρχει το σύμβολο απόρριψης τότε δε θα πρέπει να πετάξετε το προϊόν μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να απορρίπτεται σε ειδικά κέντρα συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζουν οι δημοτικές αρχές ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η σωστή απόρριψη μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς και σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Σημείωση

Τα χαρακτηριστικά και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές με σκοπό την διαρκή βελτίωση του προϊόντος, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΔΙΑΝΟΜΗ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ www.data-media.gr, info@data-media.gr
1ο χλμ Λαγκαδά προς Ηράκλειο, Λαγκαδάς, Θεσσαλονίκη, 57200, Τ.Θ 168

BRUNO®

Steam Generator Ironing System



User manual

BRN-0260

Read the instruction manual carefully before operation and keep for future reference.

Safety instructions

1. The appliance is designed only for domestic & private use. Manufacturer does not bear any responsibility for damage resulting from non-compatible with the instructions use.
2. The electrical safety of the device only ensures that the ground wire is connected in accordance with the current electrical safety regulations. The manufacturer rejects all claims of any damage caused by inadequate grounding. If in doubt, contact a qualified electrician.
3. If your plug is incompatible with the socket, replace it with a compatible device
4. Use the appliance only for clothes ironing.
5. The appliance is not intended to be used on the following cases which are not covered by warranty:
 - Professional use.
 - Staff areas in shops, offices and other working environments.
 - Farm houses.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
6. Never use the appliance outdoors.
7. If the supply cord or the appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, do not operate the appliance and contact an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance by yourself.
8. Do not pull the cord to unplug.
9. Do not bend or fold the cord around the appliance.
10. Do not use the cord as a handle.
11. Do not let the power cord touch wet or hot surfaces.
12. Do not use any accessories not recommended by the manufacturer. It may cause injury and appliance destruction.
13. Do not use the appliance with a voltage converter or transformer.
14. Keep the appliance away from flammable objects or other heat sources.
15. Do not place or store the appliance near or on an oven (electric, gas, microwave, etc.) or a washing machine.
16. Do not use outdoors or where aerosol spray products are being used or oxygen is being administered.
17. Make sure that the socket is easily accessible at any time to ensure that the unit can be disconnected quickly from the electricity supply if needed.
18. Do not use the appliance near places with humidity or high temperature.
19. Do not store or use the appliance in places that it may get wet.
20. Do not operate the appliance with wet hands or while you are in contact with water.
21. Never immerse the appliance or the cable in water or any other liquid.
22. Do not touch the appliance if it has fallen into water. Remove plug from the wall outlet.
23. Please note that the appliance is powered up when connected to the power supply, even when the switch is off.
24. Always unplug the appliance when not in use, cleaning or storing it.
25. The appliance should be used only by adults.
26. Do not leave the appliance unattended during operation and for as long as it is connected to the power supply.
27. Keep the appliance out of the reach of children.
28. The appliance must be used and placed on a stable and flat surface suitable for ironing clothes.

29. Do not leave the hot iron placed horizontally on any surface. When the iron is hot and not in use, make sure to place it on the appliance's heat-resistant base.
30. Do not iron fabrics that are too wet.
31. Make sure to keep the sole plate of the iron smooth. Do not ironing metal objects such as buttons, zippers etc.
32. Make sure the thermostat is set to the "MIN" position before connecting or disconnecting the iron from the power supply. Do not direct steam at people or animals.
33. Do not allow the power cord to come into contact with the iron's soleplate
34. The appliance should only be stored indoors in a dry place away of moisture and high or very low temperature and avoid direct exposure under ultraviolet.
35. Do not insert any object into any opening of the device.
36. Let the appliance cool down before storing.
37. Keep this manual in a safe place for future reference.



CAUTION!

Do not touch the hot surfaces of the appliance as there is a risk of burns. Risk of burn from the steam coming out of the appliance.



WARNING!

Do not use any accessories not recommended by the manufacturer. Do not operate with any external timer or remote control system.



WARNING!

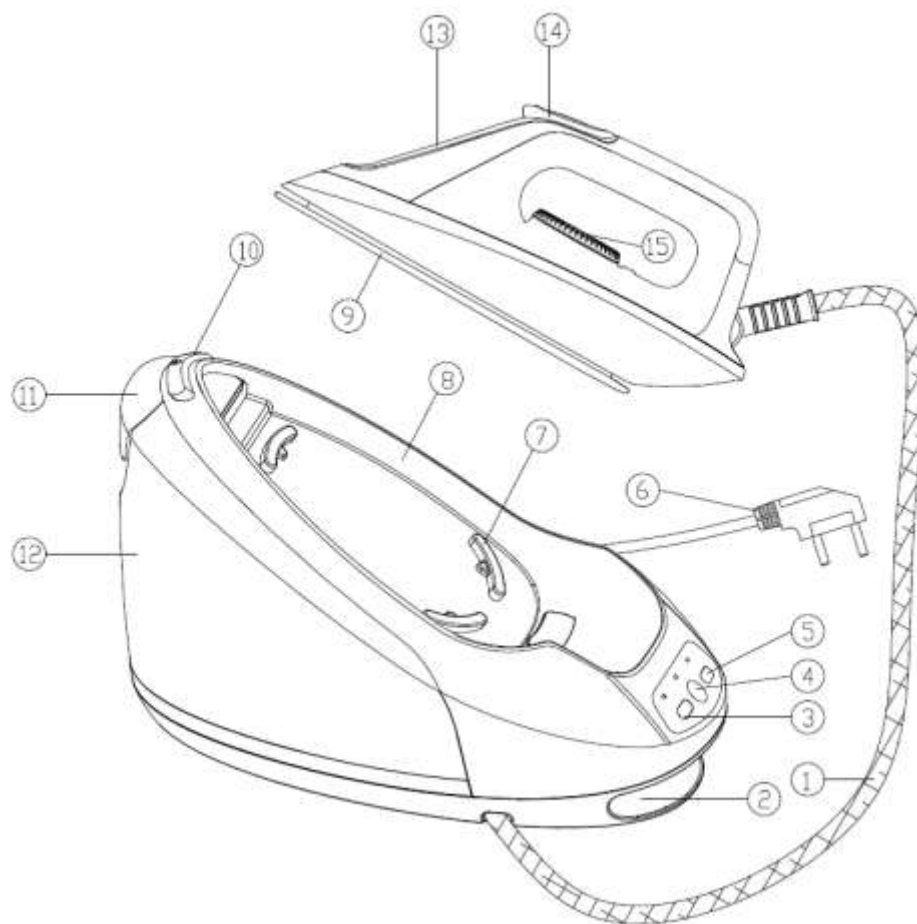
This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision and they have been given specific instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK!

To reduce the risk of electric shock do not attempt to open and repair the appliance by yourself. For any repair or maintenance contact an authorized service center.

Appliance description



1. Steam hose
2. Cord storage compartment
3. Power button (ON/OFF)
4. Mode button (ECO/MAX)
5. Self-cleaning button
6. Power cord
7. Heat insulation pads
8. Anti-heat base
9. Soleplate
10. Iron lock/unlock key
11. Water tank handle
12. Water tank
13. Power indicator light
14. Steam release button
15. Temperature adjustment knob

Before first use

1. Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Keep plastic bags out of the reach of babies and children. Packaging materials (plastic bags, Styrofoam, etc.) pose a potential hazard and must be kept out of reach of children.
2. Before connecting the appliance, make sure that the power supply voltage matches the one indicated in the technical specifications of the device.
3. Fully unwind the power cord and ensure it is undamaged before using the appliance.
4. By design, this product is suitable for use with tap water. If you live in an area with hard water, scale can build up very quickly. Therefore, it is recommended to use distilled or softened water to extend the service life of the product.
5. If you notice an odor coming out of the appliance during the first use, it is normal.

⚠ Never exceed the maximum capacity indication "MAX".

⚠ Do not use the appliance without water.

Operation

1. Place the appliance upright on an even and stable surface suitable ironing.
2. Remove the water tank (12) by pulling the handle (11) and fill it with an appropriate amount of water, without exceeding the maximum level (MAX).
3. Place the water tank (12) onto the device, making sure it locks securely into position.
4. Plug the appliance to the mains supply.
5. Turn on the device by pressing the power button (3).
6. Press the MODE button to select ECO/MAX function.
7. Use the thermostat (15) to adjust the device's temperature according to the type of fabric.
8. The power indicator light (13) will start blinking while the iron is preheating. When the power indicator light (13) remains steadily lit, it means the desired temperature has been reached.
9. Press the iron lock/unlock key (10) to detach the iron from its base.
10. The appliance is ready for use.
11. After finishing ironing, place the iron on the heat-resistant base (8) and secure it in place by pressing the lock/unlock key (10). Turn off the appliance by pressing the power button (3) and unplug it from the power supply.

Continuous Steam Mode (MAX)

1. To activate the continuous steam function, set the thermostat (15) to the MAX position. The operation indicator light will start flashing. Once the indicator remains steadily lit, the appliance is ready to produce steam.
2. Press the steam release button (14) to activate continuous steam output and begin ironing.

Note:

- During the first use of the steam iron, there may be a delay in steam production due to the presence of air in the steam hose. This is normal and will resolve after approximately 30 seconds.
- Each time you press the steam button, the pump is activated and a slight clicking sound can be heard — this is normal. When there is no water in the tank, the pump sound becomes louder. Add water to the tank.
- For better ironing results, iron a few times without steam at the end, after using the steam function.
- When ironing is complete, do not switch off the appliance immediately. Wait until the iron's soleplate stops emitting steam. Otherwise, the next time you turn on the iron, water droplets or steam may be expelled from the soleplate.

Steam Shot Function (SHOT)

During steam ironing, you can also use the steam shot function (SHOT) for cases where you are ironing thick fabrics or fabrics with stubborn creases.

1. To activate the steam shot function, you must set the thermostat (15) to the SHOT position. The operation indicator light will start flashing. Once the indicator remains steadily lit, the appliance is ready for steam production.
2. Press the steam release button (14) to activate the steam shot and start ironing. A powerful burst of steam is released from the soleplate, helping you to more easily remove stubborn creases."


Note:

- For optimal results, there should be at least a 5-second interval between presses of the steam shot button.
- To avoid water leakage from the soleplate, do not press the steam button continuously for more than 5 seconds.
- Make sure to allow at least one minute of preheating before using the steam shot function when you start ironing.

Vertical ironing

You can use the iron vertically to remove wrinkles from hanging clothes or fabrics. Hold the iron in an upright position, press the steam button, and gently touch the garment with the soleplate, then move the iron up and down.






Dry Ironing

Your appliance also allows you to iron without steam (DRY). Set the thermostat (15) to the DRY position  for steam-free ironing.

WARNING:

- ⚠ Always switch off the appliance before unplugging it from the power outlet.
- ⚠ If the temperature of the ceramic soleplate is not high enough, the steam function cannot be activated.
- ⚠ Always follow the manufacturer's instructions on the garment care label.
- ⚠ Do not use steam on synthetic fabrics, nylon, synthetic silk, or silk, as the steam may damage the fabric.
- ⚠ The appliance produces steam at very high temperatures. Never iron clothes or fabrics while they are being worn by people or animals.
- ⚠ Never direct steam towards people or animals.
- ⚠ Do not fill the water tank with fabric softener or any liquid other than water.


Fabric type and thermostat setting

Fabric	Mode	
Linen, Cotton	SHOT	
Linen	MAX	
Cotton	•••	
Silk	••	
Synthetic	•	



Note:

The fabrics with this logo  are ironable fabrics, such as linen, cotton, polyester fiber, silk, wool, viscose, and rayon.

Fabrics with this logo  are non-ironable fabrics. Such fabrics include synthetic fibers, such as spandex or elastic fibers, spandex hybrid fibers, and polyolefins (such as polypropylene). The printed cloth on clothing is also not ironable.

Cleaning and maintenance

Clean the appliance regularly and always after each use.

1. Unplug the appliance and let it cool down before cleaning.
2. Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth, taking care not to get liquid into the crevices.
3. Remove the water tank (12) and empty its contents.

- ⚠ Do not place the appliance in water or any other liquid.
- ⚠ Never use hard brushed, scouring pads, highly corrosive, abrasive or alcohol-based cleaning agents.
- ⚠ Make sure all parts are completely dry before reassembling or storing the appliance.

Self-cleaning function

The appliance is equipped with an automatic descaling reminder: when the descaling indicator light turns on and a sound is heard from the buzzer, it reminds the user that descaling is required.

To extend the lifespan of the appliance and maintain proper steam performance, the automatic cleaning function should be used every two weeks.

If the water hardness in your area is high (e.g., flakes appear on the soleplate during use), descaling should be performed more frequently.

1. Make sure the appliance is not plugged to the mains supply.
2. Fill the water tank (12) without exceeding MAX water level indicator.
 - ⚠ Do not put vinegar or other descaling products into the water tank.
3. Plug the appliance to the mains supply.
4. Press the power button (3) to turn on the device and set the thermostat (15) to any position.
5. Once the operation indicator light (13) becomes steady, hold the iron over the water collection container and press and hold the self-cleaning button (5) until the "Self Clean" indicator starts flashing and you hear a continuous beep.
6. During the descaling process, you will hear the buzzer and the sound of the pump.
7. Wait approximately 2 minutes for the process to complete. When the process is complete, the sound will stop and the device will turn off.
8. Unplug the appliance, wipe the iron with a cloth, and place it back on the base.
9. If necessary, you can repeat the above steps. Before starting a new descaling process, make sure the collection container is empty.

Note: During the descaling process, if no limescale has built up inside the iron, clean water will flow out from the soleplate. This is completely normal.

- ⚠ Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) will be flushed out with the water.

Automatic power-off

For energy saving, the appliance automatically turns off if not used for 10 minutes.

1. The power indicator light (13) will blink continuously.
2. To restart the appliance, press the power button (3), and the appliance will begin heating again.
3. The power indicator light (13) turns off 10 minutes after the start of automatic shut-off. In this case, the user must press the power button to restart.

Safe storage

1. Turn off the appliance and unplug it from the power outlet.
2. Place the iron on the base and press the lock/unlock key (7).
3. Empty the water from the tank (12) into the sink.
4. Fold the steam hose (1) and wrap it around the fixed base for easier storage.
5. When the iron is securely locked onto the base, you can easily carry the device by holding only the iron's handle with one hand.

Troubleshooting

Problem	Possible reason	Solution
The iron has no steam.	Insufficient water in the water tank.	Fill the water tank to the MAX water level mark. Press and hold the steam switch until the steam comes out. It may take 30 seconds to spray out steam.
	You didn't press the steam switch.	Tap the steam switch to turn on the steam function.
The product makes a loud pumping sound.	No water in the water tank.	Fill the water tank with water and press the steam switch until the sound of pumping water becomes smaller and the bottom plate emits steam.
Water droplets from the sole plate.	After the descaling process is over, the remaining water can drip from the bottom plate.	Wipe the bottom plate dry with a cloth. If the descaling indicator still flashes and the product still beeps, please perform the descaling process (Please refer to the chapter "Cleaning and Maintenance").
	The descaling process has not been completed.	You must perform the descaling process again (see "Cleaning and Maintenance" Chapter).
The iron leaves bright spots on clothing or Imprint.	Impurities or chemicals in the water deposit on the steam outlet and/or soleplate.	Perform the descaling process regularly.
The iron leaves bright spots on clothing or Imprint.	The ironing surface is uneven, for example, because you are ironing where the clothes are stitched or folded.	Bright spots or imprints will not persist, they will disappear after the clothes are washed. Avoid ironing seams or folds, or you can put a cotton cloth on the ironing area to avoid imprints.
	Insufficient felt in the ironing board cover.	Add a layer of felt pad under the ironing board cover.
The ironing board cover gets wet or water droplets appear on the floor/clothing.	After a long ironing operation, steam will condense on the ironing board cover.	If the foam or felt pad is damaged, replace the ironing board cover. You can also add a layer of felt pad under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board.
	The ironing board is not suitable for the strong steam of the product.	Add a layer of felt pad under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board.

Specifications

Reference number	BRN-0260
Power	2520-3000W
Rating	220-240 V~
Frequency	50-60Hz

Safe appliance disposal



This symbol on the product and / or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Note

Product appearance and specifications are subject to change for improvement without notice.



IMPORT, DISTRIBUTION & MANUFACTURE DATA & MEDIA E.E.
www.data-media.gr, info@data-media.gr
1st Km Lagadas to Iraklio road , Lagadas, Thessaloniki, 57200